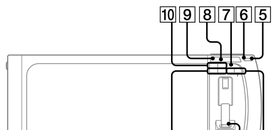
SONY

4-418-234-**51** (1)

HOME AUDIO DOCKING SYSTEM

تعليمات التشغيل



(1)

Printed in China ©2012 Sony Corporation

AR

FST-GTK33iP/GTK11iP
RDH-GTK33iP/GTK11iP

http://www.sony.net/

RDS

Made for iPod iPhone

تحذير

لتقليل خطر حدوث حريق، لاتغطي فتحة تهوية الجهاز بالصحف، أغطية المائدة، الستائر، الخ. لاتضع مصادر لهب مباشر مثل شموع مضيئة على الجهاز.

لتقليل خطر حدوث حريق أو صدمة كهربائية، لاتعرض هذا الجهاز لرزاز أو رش الماء، ولاتضع الأشياء الممتلئة بالسوائل، مثل فازات الزهور على الجهاز.

لا تعمد الى تركيب الجهاز في مكان مغلق، مثل دولاب الكتب او دولاب مصمم في الحائط.

نظراً لأن القابس الرئيسي يستخدم لفصل الجهاز عن مصدر التيار الرئيسي، قم بتوصيل الجهاز إلى مخرج تيار متردد يسهل الوصول اليه. عند ملاحظة أي شئ غير طبيعي في الجهاز، إفصل القابس الرئيسي من مخرج التيار المتردد على الفور.

لاتعرض البطاريات أو الجهاز مع وجود البطاريات داخله إلى حرارة عالية مثل أشعة الشمس، نار أو ماشابه ذلك.

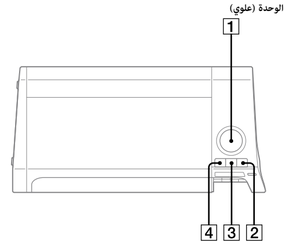
الجهاز لايتفصل عن مصدر التيار الرئيسي طالما ظل متصلاً بمخرج التيار المتردد، حتى إذا كان الجهاز نفسه في وضع ايقاف التشغيل.

ملاحظة بشأن الترخيص والعلامة التجارية

- iPhone، iPod، iPod classic، iPod nano و iPod touch هي علامات تجارية لشركة Apple Inc.، مسجلة في الولايات المتحدة الأمريكية والدول الأخرى.
- تقنية تشفير الصوت MPEG الطبقة ٣ وبراءات الإختراع مرخصة من شركتي Fraunhofer IIS و Thomson.
- Windows Media هي إما علامة تجارية مسجلة أو علامة تجارية لشركة Microsoft Corporation في الولايات المتحدة الأمريكية و/أو الدول الأخرى.
- يحتوي هذا المنتج على تقنية خاضعة لحقوق ملكية فكرية معينة لشركة Microsoft. يحظر استخدام أو توزيع هذه التقنية خارج هذا المنتج دون الحصول على التراخيص اللازمة من شركة Microsoft.
- جميع العلامات التجارية المسجلة والعلامات التجارية الأخرى مسجلة لمالكيها. في هذا الدليل، العلامات ™ و ® غير محددة.

مكان أدوات التحكم

الوحدة (علوي)

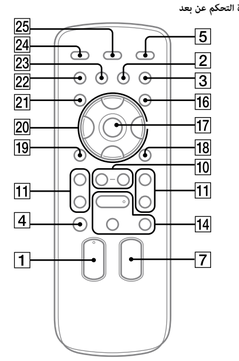


الوحدة (أمامي)

ملاحظة

خرج سماعة الرأس غير متاح لأن هذا النظام غير مجهز بمقبس سماعة رأس.

وحدة التحكم عن بعد



هذا الدليل يشرح بصورة أساسية عمليات التشغيل باستخدام وحدة التحكم عن بعد، لكن يمكن إجراء نفس عمليات التشغيل باستخدام الأزرار الموجودة على الوحدة التي لها أسماء مماثلة.

لتأمين الأزرار على الوحدة (وظيفة تأمين الطفل)

يمكنك تأمين الأزرار باستثناء I/⏻ (استعداد/تشغيل) 5 على الوحدة لتفادي تشغيلها بطريق الخطأ.

احتفظ بضغط ■ 14 على الوحدة حتى يظهر "CHILD LOCK ON" أو "CHILD LOCK OFF" على شاشة العرض 8. سيتم تأمين أو فك تأمين الأزرار باستثناء I/⏻ 5 على الوحدة.

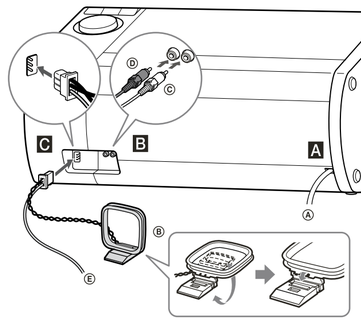
ملاحظة

سيتم الغاء تأمين الطفل عند فصل سلك التيار.

إرشاد مفيد

يمكن تنفيذ عمليات التشغيل باستخدام أزرار وحدة التحكم عن بعد حتى مع تقفيل وظيفة تأمين الطفل.

بدء التشغيل



Ⓐ الى مأخذ التيار بالحائط
Ⓑ هوائي حلقي AM
Ⓒ إلى مقبس L DVD/PC IN
Ⓓ إلى مقبس R DVD/PC IN
Ⓔ هوائي سلكي FM (قم بتمديده أفقياً)

A القدرة

قم بتوصيل سلك التيار الى مأخذ التيار بالحائط.
يظهر العرض الإيضاحي على شاشة العرض 8. عندما تضغط I/⏻ 5، يتحول النظام إلى وضع التشغيل وينتهي العرض الإيضاحي تلقائيا.
إذا لم يتلائم المهايئ المرفق على القابس مع مأخذ التيار بالحائط، افصله من القابس (للموديلات المرفق معها مهايئ فقط).

B دخل صوت L/R (مقابس DVD/PC IN)

قم بتوصيل جهاز اختياري مثل مشغلات صوت رقمية أو جهاز بمخارج صوت مناظر، باستخدام كابل دخل الصوت RCA المتاح في الأسواق.

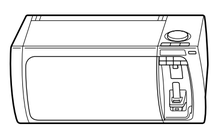
C الهوائيات

عند إدخال موصل الهوائي السلكي FM/الحلقي AM، تأكد من إدخاله في الاتجاه الصحيح.
إبحث عن مكان واتجاه يوفران استقبالا جيدا عند ضبط الهوائيات.
احفظ الهوائيات بعيدا عن سلك التيار لتجنب التقاط الضوضاء.

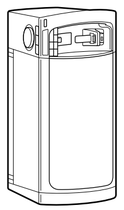
تركيب النظام

يمكن تركيب النظام إما رأسياً أو أفقيا. اختر نمط التركيب استنادا إلى التفضيلات الخاصة بك (باستثناء مستخدمي الموديل iPod nano). لاحظ انه مع هذا النظام، يكون التركيب الأفقي مطلوبا عند استخدام موديلات iPod nano.

تركيب أفقي

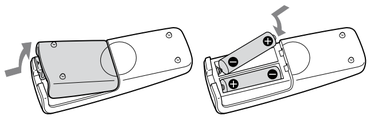


تركيب رأسي



استخدام التحكم عن بعد

أدخل بطاريتين R6 (حجم AA) (مرفقة)، مع توافق الأقطاب كما هو موضح أدناه.



ملاحظات بشأن استخدام وحدة التحكم عن بعد

- مع الاستخدام العادي، ينبغي أن تكون البطاريات صالحة لمدة ٦ أشهر تقريبا.
- لاتقم بخلط بطارية قديمة مع أخرى جديدة أو خلط أنواع مختلفة من البطاريات.
- إذا لم تستخدم وحدة التحكم عن بعد لفترة زمنية طويلة، إنزع البطاريات لتجنب حدوث تلف نتيجة تسرب سائل البطارية وحدوث تآكل.

ضبط الساعة

1 اضغط I/⏻ 5 لتشغيل النظام.

2 اضغط TIMER MENU 16 من أجل اختيار وضع ضبط الساعة.
إذا ومض "PLAY SET"، اضغط ♦/♦ 20 بصورة متكررة لإختيار "CLOCK"، وبعدئذ اضغط ⊕ (ادخال) 17.

3 اضغط ♦/♦ 20 بصورة متكررة لضبط الساعة، ثم اضغط ⊕ 17.

4 إستخدم نفس الإجراء لضبط الدقائق.

ملاحظة

يتم إعادة ضبط إعدادات الساعة عند فصل سلك التيار أو عند حدوث انقطاع للقدرة.

لعرض الساعة عندما يكون النظام في وضع إيقاف التشغيل

اضغط DISPLAY 25. تعرض الساعة لمدة ٨ ثوان تقريباً.

استخدام الجهاز iPod/iPhone

لتفادي سقوط الجهاز iPod/iPhone، أحكم تأمين الجهاز iPod/iPhone بذراع السيطرة عند استخدام iPod/iPhone مع هذا النظام. عند نزع الجهاز iPod/iPhone، إرفع ذراع السيطرة حتى يسمع صوت تثبيته في مكانه، وبعدئذ افصل الجهاز iPod/iPhone من الموصل iPod/iPhone.

1 ضع iPod/iPhone على الموصل iPod/iPhone.

2 إضغط زر PUSH حتى يتم تحرير ذراع السيطرة بسماع صوت طقة.
تنقلب ذراع السيطرة لإحكام iPod/iPhone.

ملاحظة لمستخدمي الموديل iPod nano

لاتقم بتركيب النظام رأسيا عند استخدام موديلات iPod nano مع هذا النظام. لإمكن تأمين موديلات iPod nano مع ذراع السيطرة بسبب ارتفاعها، قم بتركيب النظام أفقيا.

ملاحظة بشأن حمل النظام

لاتحمل النظام مع توصيل الجهاز iPod/iPhone. إذا قمت بذلك، يمكن أن يسقط الجهاز iPod/iPhone ويتلف. لاتتحمل Sony المسئولية عن أي أضرار ناتجة عن الاستخدام غير الملائم.

ملاحظات

- عند استخدام سلب iPod/iPhone متاحة في الأسواق، قد لايتعرف النظام على iPod/iPhone الموصل. إذا حدث ذلك، إنزع العلبة من الجهاز iPod/iPhone وأعد توصيله إلى الموصل iPod/iPhone.
- عند استخدام نظام مثبت رأسيا، تأكد أن الجهاز iPod/iPhone الموصل مازال في وضع عمودي وغير مائل.

عمليات التشغيل

تشغيل الجهاز iPod/iPhone

1 اخر الوظيفة iPod.
اضغط FUNCTION + — 7 بصورة متكررة.

2 ضع iPod/iPhone على الموصل iPod/iPhone.12.

3 إضغط الزر PUSH وأحكم تثبيت iPod/iPhone.

4 إبدأ التشغيل.
إضغط ▶ 14.

للتحكم في الجهاز iPod/iPhone

من أجل	إضغط
الإيقاف المؤقت للتشغيل	❚❚ (إيقاف مؤقت) 14، ■ (إيقاف) 14
اختيار مسار أو فصل من audiobook/podcast	⏮ (رجوع للخلف)/⏭ (تقديم للأمام) 11. للتقديم السريع أو الترجيع السريع، احتفظ بضغط الزر.
العثور على نقطة في مسار أو فصل من audiobook/podcast	احتفظ بضغط ◀◀ (ترجيع)/▶▶ (تقديم سريع) 11 أثناء التشغيل، وحرر الزر عند النقطة المرغوبة.
اختيار البند المختار	⊕ (ادخال) 17.
الانتقال لأعلى/أسفل قائمة iPod	♦/♦ 20.
العودة إلى القائمة السابقة أو اختيار قائمة	TOOL MENU 18/↶ RETURN (عودة) 19.

لإستخدام النظام كشاحن بطارية

يمكنك استخدام النظام كشاحن بطارية لجهاز iPod/iPhone سواء كان النظام في وضع التشغيل أو الإيقاف.
عند شحن iPod/iPhone أثناء تشغيل النظام، تأكد من اختيار وظيفة أخرى غير الوظيفة USB.
تبدأ عملية الشحن عند وضع الجهاز iPod/iPhone على الموصل iPod/iPhone.12.
تظهر حالة الشحن على شاشة عرض iPod/iPhone. عند شحن iPod/iPhone، ضع iPod/iPhone على الموصل مع ايقاف المشغل iPod/iPhone.
مزيد من التفاصيل، يرجى مراجعة دليل المستخدم لجهازك iPod/iPhone.

لإيقاف شحن جهاز iPod/iPhone

إنزع iPod/iPhone.

ملاحظات بشأن شحن جهاز iPod/iPhone

- عند اختيار الوظيفة USB أثناء تشغيل النظام، لايمكنك شحن الجهاز iPod/iPhone.
- إذا كان وضع العرض هو عرض إيضاحي أو الساعة، لن تتمكن من شحن جهاز iPod/iPhone حتى إذا كان النظام في وضع الإيقاف.
- عند ضغط DISPLAY 25 أثناء الشحن عندما يكون النظام في وضع الإيقاف، يقوم النظام بإيقاف عملية شحن الجهاز iPod/iPhone لإعادة شحن iPod/iPhone. أعد توصيل iPod/iPhone عندما يكون وضع العرض هو وضع حفظ الشدرة.

ملاحظات

- قم بتحويل الوظيفة « هز للخلط » إلى وضع الإيقاف على iPod/iPhone لتفادي التغييرات غير المتوقعة المسار عند الاستماع إلى موسيقى بمستويات صوت مرتفعة.
- إذا كانت بطارية الجهاز iPod/iPhone فارغة، قد لايمكن النظام من التعرف عليه. في هذه الحالة، أعد شحنه بجهاز كمبيوتر، الخ، ثم قم بتوصيله إلى النظام.
- يمكن أن يختلف أداء النظام، تبعا لمواصفات الجهاز iPod/iPhone الخاص بك.
- عند وضع أو نزع الجهاز iPod/iPhone، إمسك الجهاز iPod/iPhone بنفس الزاوية مثل زاوية الموصل iPod/iPhone على الوحدة ولاتقم بلف أو تأرجح iPod/iPhone لتفادي حدوث تلف للموصل.
- لاتحمل الوحدة مع وضع iPod/iPhone على الموصل. القيام بهذا يمكن أن يسبب خلل في التشغيل.
- عند وضع أو نزع iPod/iPhone، قم بدعم الوحدة بإحدى يديك واحرص على عدم ضغط مفاتيح التحكم بالجهاز iPod/iPhone بطريق الخطأ.
- قبل فصل iPod/iPhone، قف بإيقاف التشغيل بشكل مؤقت.
- اضغط بضغط ⏮/⏭ 11 للترجيع السريع (أو التقديم السريع) أثناء تشغيل فيديو إذا لم تعمل وظيفة ◀◀/▶▶ 11.
- لتغيير مستوى الصوت، استخدم VOLUME +/— 1. لإنخفاض مستوى الصوت عند ضبطه على الجهاز iPod/iPhone.
- هذا النظام مخصص فقط من أجل الجهاز iPod/iPhone. لايمكنك توصيل أي مشغلات صوتية محمولة أخرى إلى الموصل iPod/iPhone.
- من أجل استخدام جهاز iPod/iPhone، يرجى مراجعة دليل المستخدم لجهاز iPod/iPhone الخاص بك.
- لاتتحمل Sony أي مسئولية في حالة حدوث فقد أو تلف للبيانات المسجلة على iPod/iPhone عند استخدام جهاز iPod/iPhone مع هذا النظام.

تشغيل ملف على الجهاز USB

صيغة الصوت التي يمكن تشغيلها على هذا النظام هي MP3/WMA*/AAC.

* لايمكن تشغيل ملفات محمية بحقوق الطبع DRM (Digital Rights Management) (إدارة الحقوق الرقمية)) أو ملفات تم تنزيلها من محل موسيقى على شبكة الانترنت على هذا النظام. إذا حاولت تشغيل أي من تلك الملفات، يقوم النظام بتشغيل الملف الصوتي التالي غير المحمي.

راجع مواقع الانترنت الموضحة أدناه لمزيد من المعلومات عن أجهزة USB المتوافقة.

للعملاء في أمريكا اللاتينية:
<http://esupport.sony.com/LA>

للعملاء في أوروبا وروسيا:
<http://support.sony-europe.com/>

للعملاء في الدول/المناطق الأخرى:
<http://www.sony-asia.com/support>

1 إختر الوظيفة USB.
اضغط FUNCTION + — 7 بصورة متكررة.

2 قم بتوصيل الجهاز USB الى المنفذ ⇦ (USB) 13.

3 إبدأ التشغيل.
إضغط ▶ 14.

عمليات التشغيل الأخرى

من أجل	إضغط
الإيقاف المؤقت للتشغيل	❚❚ (إيقاف مؤقت) 14. لإستئناف التشغيل، إضغط الزر مرة أخرى.
إيقاف التشغيل	■ (إيقاف) 14. لإستئناف التشغيل، اضغط ▶ (تشغيل) 14*. لإلغاء استئناف التشغيل، اضغط ■ 14 مرة أخرى*.
اختيار مجلد	+/— 10 بصورة متكررة.
اختيار ملف	⏮ (رجوع للخلف)/⏭ (تقديم للأمام) 11
إيجاد نقطة في ملف	احتفظ بضغط ◀◀ (ترجيع)/▶▶ (تقديم سريع) 11 أثناء التشغيل، وحرر الزر عند النقطة المرغوبة.
اختيار تشغيل متكرر	REPEAT 23 بصورة متكررة حتى يظهر "↻" (تكرار جميع المسارات) أو "↻1" (تكرار مسار واحد).

* عند تشغيل ملف MP3/WMA VBR، يمكن أن يستأنف النظام التشغيل من نقطة مختلفة.
* بعود استئناف التشغيل إلى الملف الحلوي.

لتغيير وضع التشغيل

اضغط PLAY MODE 22 بشكل متكرر. يمكنك اختيار وضع تشغيل عادي (تشغيل على التوالي لجميع الملفات الموجودة على الجهاز USB)، وضع تشغيل مجلد ("FLDR" لجميع الملفات الموجودة في مجلد محدد على الجهاز USB)، أو وضع تشغيل عشوائي ("SHUF").

ملاحظات على وضع التشغيل

- عند اختيار وضع التشغيل العشوائي "SHUF"، يقوم النظام بالتشغيل العشوائي لجميع ملفات الصوت الموجودة على الجهاز USB الموصل بترتيب عشوائي. يمكن أن يقوم وضع التشغيل العشوائي بتشغيل نفس الملف بشكل متكرر.
- عند ضبط وضع التشغيل في وضع تشغيل مجلد، يكون "↻1" غير متاح.
- عند ضبط وضع التشغيل إلى وضع التشغيل العشوائي، لن تكون وظيفة التكرار متاحة.
- عند ضبط التشغيل المتكرر، لن يكون وضع التشغيل العشوائي متاحا. عند ضبط التشغيل المتكرر إلى "↻1"، لن يكون وضع تشغيل المجلد متاحا.
- عندما تقوم بإيقاف تشغيل النظام، يتم محو وضع التشغيل العشوائي المختار ("SHUF") ويعود وضع التشغيل إلى وضع تشغيل عادي.

ملاحظة على التشغيل المتكرر

إذا اخترت "↻" عندما يكون النظام في وضع التشغيل العادي، يقوم النظام بتنفيذ التشغيل المتكرر لجميع الملفات الصوتية الموجودة على الجهاز USB حتى تقوم بإيقاف التشغيل. إذا اخترت "↻" عندما يكون النظام في وضع تشغيل المجلد، يقوم النظام بتنفيذ التشغيل المتكرر لجميع الملفات الصوتية الموجودة في المجلد المختار حتى تقوم بإيقاف التشغيل.

ملاحظات

- عندما يكون توصيل كابل USB ضروريا، قم بتوصيل كابل USB المرفق مع الجهاز USB. يرجى مراجعة دليل التشغيل المرفق مع الجهاز USB لمزيد من التفاصيل عن طريقة التشغيل.
- قد يستغرق ظهور العبارة "READING" حوالي ١٠ ثوان وفقاً لنوع الجهاز USB المتصل.
- لاتقم بتوصيل النظام والجهاز USB عن طريق محور USB.
- لمن يكون الجهاز USB متصلاً، يقوم النظام بقراءة جميع الملفات الموجودة على الجهاز USB. عند وجود مجلدات أو ملفات كثيرة على الجهاز USB، يمكن أن يستغرق الانتهاء من قراءة الجهاز USB وقتاً طويلاً.
- مع بعض أجهزة USB الموصلة، بعد إجراء عملية تشغيل، قد يكون هناك تأخير قبل أن يتم تنفيذها من قبل هذا النظام.
- لايمكن ضمان التوافق مع جميع برامج التشفير/الكتابة. إذا كانت الملفات الصوتية على الجهاز USB مشفرة أصلاً ببرمجيات غير متوافقة، يمكن أن تنتج تلك الملفات ضوضاء أو صوت متقطع. أو يمكن ألا يتم التشغيل على الاطلاق.
- هذا النظام لايمكنه تشغيل ملفات صوتية على الجهاز USB في الحالات التالية:
  - عندما يتجاوز العدد الإجمالي للملفات الصوتية في مجلد ٢٠٠.
  - عندما يتعدى عدد ملفات الصوت الإجمالية على جهاز USB ١٠٠٠٠.
  - عندما يتجاوز العدد الإجمالي للمجلدات على جهاز USB ١٠٠ (تضاف للمجلد "ROOT" ومجلدات فارغة).

  هذه الأعداد يمكن أن تختلف وفقاً لبنية الملف والمجلد. لاتقم بحفظ أنواع أخرى من الملفات أو المجلدات غير الضرورية على جهاز USB يحتوي على ملفات صوتية.
- النظام يمكنه التشغيل حتى عمق ٨ مجلدات فقط.
- هذا النظام لايدعم بالضرورة جميع الوظائف المزودة مع جهاز USB موصل.
- سيتم إلغاء استئناف التشغيل عند فصل سلك التيار.
- للمجلدات التي ليس بها ملفات صوتية يتم تخطيها.
- الصيغ الصوتية التي يمكنك الاستماع إليها مع هذا النظام هي كما يلي:
  - MP3: امتداد ملف ".mp3".
  - WMA: امتداد ملف ".wma".
  - AAC: امتداد ملف ".m4a".

  لاحظ أنه حتى عندما يكون إسم الملف به امتداد الملف الصحيح، إذا كان الملف الحقيقي مختلفاً، يمكن أن يصدر النظام ضوضاء أو يحدث خلل في التشغيل.

لإستخدام النظام كشاحن بطارية

يمكنك استخدام النظام كشاحن بطارية لأجهزة USB المجهزة بوظيفة إعادة الشحن عندما يكون النظام في وضع التشغيل.
اضغط FUNCTION +/— 7 بصورة متكررة لإختيار الوظيفة USB.
يبدأ الشحن عند توصيل الجهاز USB الى المنفذ ⇦ (USB) 13. تظهر حالة الشحن على شاشة عرض الجهاز USB. لمزيد من التفاصيل، يرجى مراجعة دليل المستخدم لجهاز USB الخاص بك.

الاستماع الى الراديو

1 اختر وظيفة الموالف (TUNER FM/TUNER AM).
اضغط FUNCTION +/— 7 بصورة متكررة.

2 قم بإجراء الموالفة.

للمسح التلقائي

اضغط TUNING MODE 22 بصورة متكررة حتى يظهر "AUTO"، وبعدئذ اضغط +/— 11 تتوقف عملية المسح تلقائياً ويضئ "TUNED" و "ST" (مع برامج ستريو فقط) على شاشة العرض 8 عند العثور على محطة.

إذا لم يضئ "TUNED" وقم تتوقف عملية المسح، اضغط ■ 14 لإيقاف عملية المسح، ثم قم بتنفيذ الموالفة اليدوية (أدناه).
عند الموالفة إلى محطة FM التي توفر خدمات RDS، فإن المعلومات مثل اسم الخدمة واسم المحطة يتم توفيرها من قبل محطات البث.

للموالفة اليدوية

اضغط TUNING MODE 22 بصورة متكررة حتى يختفي "AUTO" و "PRESET"، وبعدئذ اضغط +/— 11 بصورة متكررة للموالفة إلى المحطة المرغوبة.

إرشاد مفيد

لتخفيض الضوضاء الستاتيكية على محطة FM ستريو ضعيفة، اضغط FM MODE 23 بصورة متكررة حتى يظهر "MONO" لإيقاف الاستقبال الستريو. سوف تفقد تأثير الستريو، لكن سيتحسن الاستقبال.

محطات الراديو المضبوطة مسبقاً

1 قم بالموالفة إلى المحطة المرغوبة.

2 اضغط TUNER MEMORY [21] لإختيار وضع ذاكرة الموالف.

3 اضغط —/+ [11] بصورة متكررة لاختيار رقم الضبط المسبق المرغوب.

إذا كانت هناك محطة أخرى مخصصة بالفعل لرقم الضبط المسبق المختار، يتم استبدال المحطة بالمحطة الجديدة.

4 اضغط ⏻/I [17] لتخزين محطة.

5 كرر الخطوات 1 إلى 4 لتخزين محطات أخرى.

يمكنك القيام بالضبط المسبق لعدد يصل الى ٢٠ محطة FM و ١٠ محطات AM.

6 لإستدعاء محطة راديو مضبوطة مسبقاً، اضغط TUNING MODE [22] بصورة متكررة حتى يظهر "PRESET"، وبعدئذ اضغط —/+ [11] بصورة متكررة لاختيار رقم الضبط المسبق المرغوب.

استخدام مكونات صوت إختيارية

1 قم بتهيئة مصدر الصوت.

قم بتوصيل جهاز صوت إضافي إلى المقابس DVD/PC IN L/R [15] على الوحدة باستخدام سلك صوت مناظر (غير مرفق).

2 اضغط مستوى الصوت إلى الحد الأدنى.

اضغط — VOLUME [1] بصورة متكررة حتى يظهر "VOL MIN" على شاشة العرض [8].

3 قم بإيقاف تشغيل النظام.

اضغط ⏻/I [5]. يتحول النظام تلقائيا إلى وضع التشغيل قبل الوقت المضبوط مسبقا.

إذا كان النظام بالفعل في وضع التشغيل في الوقت المضبوط مسبقا لن يتم تشغيل مؤقت التشغيل. لاتقم بتشغيل النظام من وقت تحول النظام الى وضع التشغيل حتى يبدأ التشغيل.

مراجعة الإعداد

1 اضغط TIMER MENU [16].

2 اضغط ▲/▼ [20] بصورة متكررة من أجل اختيار"SELECT"، وبعدئذ اضغط ↵ [17].

3 اضغط ▲/▼ [20] بصورة متكررة من أجل اختيار "PLAY SEL"، ثم اضغط ↵ [17].

لإلغاء المؤقت

كرر نفس الإجراء المبين أعلاه حتى يظهر "OFF" في الخطوة 3. وبعدئذ اضغط ↵ [17].

لتغيير الإعداد

إبدأ من جديد من الخطوة 1 في « استخدام المؤقتات ».

ملاحظة

عند اختيار جهاز iPod كمصدر تشغيل مع وجود ملفات أو مجلدات كثيرة على هذا الجهاز، فإن التجهيز للقراءة يستغرق بعض الوقت، مما يتسبب في تأخير بسيط قبل بدء التشغيل استجابة للمؤقت.

ملاحظات لمستخدم iPod/iPhone

- تأكد من عدم تشغيل الجهاز iPod/iPhone عند استخدام مؤقت التشغيل.
- قد لاتتم تنشيط مؤقت التشغيل اعتمادا على حالة الجهاز iPod/iPhone الموصل.

إزعاج مفيد

يظل إعداد مؤقت التشغيل ساريا طالما لم يتم إلغاء الإعداد يدوياً.

تحري الأعطال وإصلاحها

1 تأكد أن سلك التيار موصل بشكل صحيح وبإحكام.

2 إبحث عن المشكلة في قائمة الفحص أدناه، واتخذ خطوة التصحيح المبينة.

إذا ظلت المشكلة قائمة، اتصل بأقرب موزع Sony لديك.

عند وميض مبين الاستعداد [6]

افصل سلك التيار في الحال، وراجع البنود التالية.

- إذا أعاق أي شئ فتحات تهوية النظام؟
- هل حدثت دائرة قصر للموصل iPod/iPhone؟ [12]

بعد أن يتوقف وميض مبين الاستعداد [6]، أعد توصيل سلك التيار وقم بتشغيل النظام. إذا ظلت المشكلة قائمة، اتصل بأقرب موزع Sony لديك.

عامة

يظهر العرض الإيضاحي على شاشة العرض [8] بعد توصيل سلك التيار حتى إذا لم يكن النظام في وضع التشغيل.

- اضغط DISPLAY [25] مرة واحدة أثناء إيقاف تشغيل النظام. يختفي العرض الإيضاحي.
- اضغط الساعة. يرجى مراجعة « ضبط الساعة ».

النظام لايتحول الى وضع التشغيل.

- هل سلك التيار موصل بإحكام؟

النظام يدخل وضع الاستعداد بصورة غير متوقعة.

- هذا ليس خللاً في التشغيل. النظام يدخل وضع الاستعداد تلقائياً في حوالي ٣٠ دقيقة في حالة عدم وجود عملية تشغيل أو خرج اشارة صوت. يرجى مراجعة « لإيقاف وظيفة الاستعداد التلقائي ».

تم اعاد ضبط الساعة أو عملية مؤقت التشغيل بصورة غير متوقعة.

- إذا انقطت دقيقة تقريباً مع عدم وجود عملية تشغيل، يتم الغاء ضبط الساعة أو ضبط مؤقت التشغيل تلقائياً. قم بتنفيذ العملية مرة أخرى من البداية.

لايوجد صوت.

- إذا أعاق أي شئ فتحات تهوية النظام؟
- يمكن أن تكون المحطة المحددة قد توقفت عن البث بصورة مؤقتة.

صوت طنين أو ضوضاء عالية.

- حرك النظام بعيداً عن مصادر الضوضاء.
- قم بتوصيل النظام الى مأخذ تيار مختلف بالحائط.
- قم بتركيب مرشح ضوضاء (غير مرفق) على سلك التيار.

وحدة التحكم عن بعد لاتعمل.

- انزع أي عوائق بين وحدة التحكم عن بعد ومستشعر التحكم عن بعد [9] على الوحدة.
- وضع الوحدة بعيداً عن أضواء الفلورسنت.
- قم بتوجيه وحدة التحكم عن بعد الى مستشعر النظام [9].
- حرك وحدة التحكم عن بعد بدرجة أقرب الى النظام.
- قد تكون بطاريات وحدة التحكم عن بعد فارغة. استبدل البطاريات (R6/حجم AA) بأخرى جديدة.

يظل مبين الاستعداد [6] مضيئا بعد فصل سلك التيار.

- قد لاينطفئ مبين الاستعداد [6] على الفور بعد فصل سلك التيار. سينطفئ المبين بعد حوالي ٤٠ ثانية. هذا ليس خللا في التشغيل.

باستثناء ⏻/I [5]، لا تعمل أي أزرار على الوحدة، ويظهر "CHILD LOCK" على شاشة العرض [8].

- تم تمكين وظيفة تأمين الطفل. لتعطيل تأمين الطفل، احتفظ بضغط ■ [14] على الوحدة حتى يظهر "CHILD LOCK OFF" على شاشة العرض [8].

iPod/iPhone

لايوجد صوت.

- تأكد أن الجهاز iPod/iPhone موصل بإحكام.
- تأكد أن iPod/iPhone يقوم بتشغيل موسيقى.
- تأكد من تحديث iPod/iPhone بأحدث برمجيات. إذا لم يكن، قم بتحديث iPod/iPhone قبل استخدامه مع النظام.
- اضبط الصوت.

الصوت مشوه.

- تأكد أن الجهاز iPod/iPhone موصل بإحكام.
- قم بخفض مستوى الصوت.
- اضبط الإعداد « موازن الصوت » للجهاز iPod/iPhone الى « إيقاف » أو « مسطح ».

يحدث تغير غير متوقع في المسار أثناء التشغيل.

- قم بتحويل الوظيفة « هز للخلط » (تغيير المسارات بهز iPod/iPhone) إلى وضع الإيقاف على iPod/iPhone. عند الاستماع إلى موسيقى على iPod/iPhone في مستويات صوت مرتفعة، إذا تم تنشيط هذه الوظيفة، يمكن أن يحدث تغيير غير متوقع للمسار بسبب الاهتزازات الناتجة عن ضغط الصوت من النظام.

الجهاز iPod/iPhone لايعمل.

- إذا كانت بطارية الجهاز iPod/iPhone فارغة، يمكن ألا يعمل مع هذا النظام. في هذه الحالة، أعد شحنه بجهاز كمبيوتر، الخ، ثم قم بتوصيله إلى النظام.
- قم بإنهاء جميع التطبيقات العاملة على جهازك iPod أو iPhone قبل استخدامه مع النظام. لمزيد من التفاصيل، يرجى الرجوع إلى دليل التشغيل المرفق مع الجهاز iPod/iPhone.
- تأكد أن الجهاز iPod/iPhone موصل بإحكام.
- تأكد من تحديث iPod/iPhone بأحدث برمجيات. إذا لم يكن، قم بتحديث iPod/iPhone قبل استخدام النظام.
- نظرا لإختلاف عملية تشغيل النظام والجهاز iPod/iPhone، قد لاتتمكن من تشغيل الجهاز iPod/iPhone باستخدام الأزرار الموجودة على وحدة التحكم عن بعد أو الوحدة. في هذه الحالة، استخدم أزرار التحكم الموجودة على جهاز iPod/iPhone.

لايمكن شحن الجهاز iPod/iPhone.

- إذا كانت بطارية الجهاز iPod/iPhone فارغة الشحنة، قد لايتمكن النظام من شحنها حتى قمت بتوصيلها إلى النظام. في هذه الحالة، أعد شحنه بجهاز كمبيوتر، الخ، ثم قم بتوصيله إلى النظام.
- تأكد أن الجهاز iPod/iPhone موصل بإحكام.
- عند شحن جهاز iPod/iPhone بينما يكون النظام في وضع الإيقاف (وضع الاستعداد)، لن يقوم النظام بتنفيذ عملية الشحن إذا كان الجهاز iPod/iPhone مشحونا تماما.
- تأكد أن النظام ليس في وضع وظيفة USB. لايمكن شحن جهاز iPod/iPhone في وضع وظيفة USB.
- لايمكنك شحن الجهاز iPod/iPhone عن طريق منفذ (USB) ⇜ [13] على الوحدة، حتى مع استخدام الكابل USB المرفق مع جهازك iPod/iPhone. من أجل الشحن، قم دائما بتوصيل الجهاز iPod/iPhone إلى الموصل iPod/iPhone [12] على الوحدة.

مستوى صوت زنين iPhone لايتغير.

- اضبط مستوى صوت الرنين على الجهاز iPhone.

جهاز USB

لايتم شحن الجهاز iPod/iPhone أو الجهاز USB الموصل، عند توصيلهما في نفس الوقت.

- لايمكنك شحن جهاز iPod/iPhone وجهاز USB في نفس الوقت. اختر الوظيفة USB لشحن جهاز USB.

هل أنت تستخدم جهاز USB مدعم؟

- عند توصيل جهاز USB غير مدعم، يمكن أن تحدث المشاكل التالية. راجع المعلومات الموجودة على مواقع الانترنت بشأن أجهزة USB المتوافقة مع العناوين الموجودة على شبكة الانترنت تحت « تشغيل ملف على جهاز USB ».
  - لاتتعرف على الجهاز USB.
  - لاتعرض أسماء الملف أو المجلد.
  - التشغيل غير ممكن.
  - يحدث تخطي للصوت.
  - يوجد ضوضاء.
  - يخرج الصوت مشوهاً.

تظهر العبارة "OVER CURRENT".

- تم اكتشاف مشكلة مع مستوى التيار الكهربائي من المنفذ (USB) ⇜ [13]. قم بإيقاف تشغيل النظام ونزع الجهاز USB من المنفذ (USB) ⇜ [13]. تأكد من عدم وجود مشكلة بالجهاز USB. إذا ظل نموذج العرض قائما، اتصل بأقرب موزع Sony لديك.

لايوجد صوت.

- الجهاز USB غير موصل بصورة صحيحة. قم بإيقاف تشغيل النظام، ثم أعد توصيل الجهاز USB.

يوجد ضوضاء، تخطي، أو تشوه بالصوت.

- قم بإيقاف تشغيل النظام. ثم أعد توصيل الجهاز USB.
- بيانات الموسيقى ذاتها تحتوي على ضوضاء، أو الصوت مشوه. بعض أن تكون الضوضاء قد دخلت عند عمل بيانات موسيقية بسبب أوضاع الكمبيوتر. قم بعمل بيانات موسيقية مرة أخرى.
- معدل البت المستخدم عند تشفير الملفات كان منخفضاً. إرسل الملفات المشفرة بمعدلات بت أعلى الى الجهاز USB.

تعرض العبارة "READING" (قراءة) لفترة ممتدة، أو يستغرق بدء التشغيل وقتاً طويلا.

- يمكن أن تستغرق عملية القراءة وقتاً طويلاً في الحالات التالية.
  - وجود مجلدات أو ملفات كثيرة على الجهاز USB.
  - بنية الملف مركبة بطريقة مفرطة.
  - سعة الذاكرة زائدة.
  - الذاكرة الداخلية مجزأة.

عرض خاطئ

- إرسل بيانات الموسيقى إلى الجهاز USB مرة أخرى، نظرا لإحتمال حدوث تلف للبيانات المحفوظة على الجهاز USB.
- يعود الحروف التي يمكن عرضها بهذا النظام هي أرقام وحروف أبجدية فقط. لايتم عرض الحروف الأخرى بصورة صحيحة.

لايتم التعرف على الجهاز USB.

- قم بإيقاف تشغيل النظام وأعد توصيل الجهاز USB. ثم قم بتشغيل النظام.
- راجع المعلومات الموجودة على مواقع الانترنت بشأن أجهزة USB المتوافقة مع العناوين الموجودة على شبكة الانترنت تحت « تشغيل ملف على جهاز USB ».

الجهاز USB لايعمل بصورة صحيحة.

- راجع دليل تشغيل الجهاز USB للتعرف على كيفية التعامل مع هذه المشكلة.

لايبدأ التشغيل.

- قم بإيقاف تشغيل النظام وأعد توصيل الجهاز USB. ثم قم بتشغيل النظام.
- راجع المعلومات الموجودة على مواقع الانترنت بشأن أجهزة USB المتوافقة مع العناوين الموجودة على شبكة الانترنت تحت « تشغيل ملف على جهاز USB ».
- اضغط ▶/■ [14] لبدء التشغيل.

لايبدأ التشغيل من المسار الأول.

- اضبط وضع التشغيل الى وضع التشغيل العادي.

لايمكن تشغيل الملفات.

- ملف الصوت ليس به امتداد ".mp3"، ".wma" أو ".m4a".
- لم يتم إنشاء البيانات في صيغة MP3/WMA/AAC.
- أجهزة USB التي تمت صياغتها بأنظمة ملف أخرى غير FAT16 أو FAT32 لايتم تدعيمها.*
- عند استخدام جهاز USB مجزأ، يمكن تشغيل الملفات الموجودة على الجزء الأول فقط.
- الملفات التي تم تشفيرها أو حمايتها بكلمات سر، الخ، لايمكن تشغيلها.

* هذا النظام يدعم FAT16 و FAT32. لكن بعض أجهزة USB قد لاتدعم جميع FAT. مزيد من التفاصيل، يرجى مراجعة دليل التشغيل لكل جهاز USB أو اتصل بجهة الصنع.

الموالف

صوت طنين أو ضوضاء عالية، أو لايمكن استقبال المحطات. (توصف العبارة "TUNED" أو "ST" على شاشة العرض [8].)

- قم بتوصيل الهوائي بصورة صحيحة.
- حاول العثور على مكان واتجاه آخر للحصول على استقبال هوائي أفضل.
- احفظ الهوائيات بعيدا عن سلك التيار لتجنب التقاط الضوضاء.
- قم بإيقاف تشغيل أي جهاز كهربائي قريب.

لتغيير اتساع الموالفة للموجة AM (باستثناء الموديلات المخصصة لأوروبا، روسيا والمملكة العربية السعودية)

اتساع الموالفة للموجة AM مضبوط مسبقا إلى ٩ كيلوهرتز أو ١٠ كيلوهرتز بالتهيئة الأساسية للمصنع. إستخدم الأزرار الموجودة على الوحدة لتغيير سعة الموالفة للموجة AM.

1 قم بالموالفة إلى أي محطة AM، وبعدئذ قم بإيقاف تشغيل النظام.

2 اضغط DISPLAY [25] لعرض الساعة.

3 أثناء الاحتفاظ بضغط FUNCTION [7]، اضغط ⏻/I [5].

تم حذف جميع محطات AM المضبوطة مسبقاً. لإعادة ضبط سعة الموالفة الى الضبط المسبق للمصنع، كرر الإجراء.

لإعادة ضبط النظام الى إعدادات المصنع

إذا ظل النظام لايعمل بصورة صحيحة، أعد ضبط النظام الى إعدادات المصنع.
إستخدم الأزرار الموجودة على الوحدة لإعادة ضبط الوحدة الى إعدادات المصنع الأساسية.

1 إفصل سلك القدرة وأعد توصيله مرة أخرى، وبعدئذ قم بتشغيل النظام.

2 احتفظ بضغط ▶/■ [14]، واضغط ⏻/I [5] حتى يظهر "RESET".

يتم حذف جميع الإعدادات التي أعدها المستخدم، مثل محطات الراديو المضبوطة مسبقاً، المؤقت، والساعة.

لإيقاف وظيفة الاستعداد التلقائي

هذا النظام مجهز بوظيفة استعداد تلقائي. مع هذه الوظيفة، يدخل النظام وضع الاستعداد تلقائياً في حوالي ٣٠ دقيقة في حالة عدم وجود عملية تشغيل أو خرج إشارة صوت. بالتهيئة الأساسية، يتم تشغيل وظيفة الاستعداد التلقائي.
استخدم الأزرار الموجودة على الوحدة لإيقاف تشغيل وظيفة الاستعداد التلقائي.

احتفظ بضغط ⏻/I [5] أثناء تشغيل النظام، حتى يظهر "AUTO.STBY OFF".

لتحويل الوظيفة إلى وضع التشغيل، كرر الإجراء حتى يظهر"AUTO.STBY ON".

ملاحظات

- تبدأ الرسالة "AUTO.STBY" في الوميض على الشاشة قبل حوالي دقيقتين من الدخول لوضع الاستعداد.
- وظيفة الاستعداد التلقائي تكون غير صالحة لوظيفة الموالف (FM/AM)، حتى عندما تقوم بتمكينها.
- يمكن ألا يدخل النظام في وضع الاستعداد تلقائياً في الحالات التالية.
  - عند اكتشاف إشارة صوتية.
  - عند توصيل جهاز USB.
  - أثناء تشغيل ملفات صوتية.
  - أثناء عملية تشغيل مؤقت التشغيل أو مؤقت النوم المضبط مسبقاً.

الرسائل

CHARGING : يتم شحن الجهاز iPod/iPhone عند إيقاف تشغيل النظام (وضع الاستعداد).

CHILD LOCK : تم تمكين وظيفة تأمين الطفل. لتعطيل تأمين الطفل، احتفظ بضغط ■ [14] على الوحدة حتى يظهر "CHILD LOCK OFF" على شاشة العرض [8].

ERROR : لايمكن التعرف على الجهاز USB أو تم توصيل جهاز غير معروف.

NoDEVICE : لم يتم توصيل جهاز USB أو تم زنع جهاز USB موصل.

NoMEMORY : لم يتم إدخال وسائط ذاكرة في الجهاز USB.

NO TRACK : لم يتم تحميل ملفات يمكن تشغيلها على الجهاز USB في النظام.

NOT USED : أنت حاولت تنفيذ عملية معينة تحت ظروف محظور فيها هذه العملية.

NO SUPPORT : تم توصيل جهاز USB، موديل iPod/iPhone غير مدعم، أو تم توصيل جهاز iPod/iPhone بطارية فارغة الشحنة.

TIME NG : تم ضبط أوقات بدء ونهاية مؤقت التشغيل الى نفس الوقت.

إحتياطات

بشأن الأمان

- إفصل سلك القدرة تماماً من مأخذ التيار في الحائط في حالة عدم استخدام الوحدة لفترة زمنية طويلة. عند فصل الوحدة من مصدر التيار، إمسك دائماً القابس. لاتسحب السلك نفسه مطلقاً.
- عند دخول أي شئ صلب أو سائل داخل النظام، إفصل النظام عن مصدر التيار، وافحصه لدى فني مؤهل قبل تشغيله مرة أخرى.
- يجب تغيير سلك قدرة التيار المزدد لدي مركز خدمة مؤهل فقط.

بشأن المكان المناسب

- لاتضع النظام في موضع مائل أو أماكن تكون ساخنة، باردة، مترية، منسخة أو رطبة بدرجة زائدة أو يتلصها التهوية الكافية، أو معرضة للاهتزاز، أشعة الشمس المباشرة أو ضوء ساطع.
- توخى الحرص عند وضع النظام على أسطح معالجة بصورة خاصة (على سبيل المثال، بالشمع، الزيت، الورنيش) لأن هذا يمكن أن يسبب حدوث تلطيخ أو تغيير لون السطح.
- يمكن أن يتكون التكاثف على أسطح خارجية أو داخلية، ويسبب خللا في وظيفة النظام إذا تم تحريك النظام مباشرة فجأة من بيئة باردة إلى بيئة دافئة.إذا تكون التكاثف، قم بتحويل النظام الى وضع الإيقاف، واترك النظام في وضع إيقاف التشغيل حتى تتبخر الرطوبة. لاتستخدم النظام حتى يتبخر التكاثف بالكامل.

بشأن تزايد الحرارة

- عملية تزايد الحرارة في الوحدة أثناء التشغيل تعتبر طبيعية وليس سبباً للانذار.
- لاتلمس الهيكل عند استخدام النظام بصورة متواصلة مستوى صوت عال لأن الهيكل يمكن أن يصبح ساخناً.
- لاتقم بإعاقة فتحات التهوية.

بشأن نظام الساعة

نظام الساعة الداخلي غير محمي مغناطيسيا، والصورة على أجهزة تلفزيون قريبة قد تصبح مشوهة مغناطيسيا. في هذا الموقف، قم بإيقاف تشغيل التلفزيون، إنتظر ١٥ إلى ٣٠ دقيقة، وقم بتشغيله مرة أخرى.
إذا لم يطرأ أي تحسن، حرك النظام بعيدا عن جهاز التلفزيون.

تنظيف الهيكل

نظف هذا النظام بقطعة قماش ناعمة مبللة قليلاً بسائل تنظيف معتدل. لاتستخدم أي نوع من الحشايا الحاكة، بودرة التنظيف، أو المذيبات مثل الثنر، البنزين أو الكحول.

المواصفات

قسم مضخم الصوت

قم بقياس مايلي عند تيار مزدد ١٢٠ فولت — ٢٤٠ فولت، ٦٠/٥٠ هرتز (الموديلات المخصصة لأمريكا اللاتينية (باستثناء الموديلات المخصصة للمكسيك والأرجنتين))
قم بقياس مايلي عند تيار مزدد ١٢٧ فولت، ٦٠ هرتز (الموديل المخصص للمكسيك)
قم بقياس مايلي عند تيار مزدد ٢٢٠ فولت — ٢٤٠ فولت، ٦٠/٥٠ هرتز (الموديلات المخصصة لأوروبا، روسيا، استراليا والأرجنتين)
قم بقياس مايلي عند تيار مزدد ١٢٠ فولت — ٢٤٠ فولت، ٦٠/٥٠ هرتز (الموديلات الأخرى)

FST-GTK33iP/RDH-GTK33iP

خرج القدرة (معدل):
١٠٠ وات + ١٠٠ وات (عند ٣ أوم، ١ كيلوهرتز، ١٪ تشوه توافقي اجمالي)
قدرة خرج RMS (مرجع):
٢١٠ وات + ٢١٠ وات (لكل قناة عند ٣ أوم، ١ كيلوهرتز)
FST-GTK11iP/RDH-GTK11iP

خرج القدرة (معدل):
٥٥ وات + ٥٥ وات (عند ٣ أوم، ١ كيلوهرتز، ١٪ تشوه توافقي اجمالي)
قدرة خرج RMS (مرجع):
١١٥ وات + ١١٥ وات (لكل قناة عند ٣ أوم، ١ كيلوهرتز)

قسم السماعة

نظام السماعة: نظام سماعة التجاهين، المكعس الجهير
وحدات السماعة:
FST-GTK33iP/RDH-GTK33iP:
مجهار ترددات منخفضة: ٢٠٠ مم، نوع مخروطي
مجهار ترددات عالية: ٦٦ مم، نوع مخروطي
FST-GTK11iP/RDH-GTK11iP:
مجهار ترددات منخفضة: ١٦٠ مم، نوع مخروطي
مجهار ترددات عالية: ٤٠ مم، نوع مخروطي
مقاومة معدلة:
FST-GTK33iP/RDH-GTK33iP: ٣٫٥ أوم
FST-GTK11iP/RDH-GTK11iP: ٣٫٠ أوم

المدخل

DVD/PC IN (دخل صوت L/R):
FST-GTK33iP/RDH-GTK33iP: حساسية ١٠٠٠ ميلي فولت، معاوقة ٤٧ كيلوأوم
FST-GTK11iP/RDH-GTK11iP: حساسية ١٥٠٠ ميلي فولت، معاوقة ٤٧ كيلوأوم

قسم الجهاز iPod/iPhone

موصل iPod/iPhone:
فولطية الخرج: تيار مباشر ٥ فولت
أقصى تيار خرج: ١ أمبير
موديلات iPod/iPhone متوافقة:
— iPod touch الجيل الرابع
— iPod touch الجيل الثالث
— iPod touch الجيل الثاني
— iPod nano الجيل السادس
— iPod nano الجيل الخامس (كاميرا فيديو)
— iPod nano الجيل الرابع (فيديو)
— iPod nano الجيل الثالث (فيديو)
— iPod classic
— iPhone 4S
— iPhone 4
— iPhone 3GS
— iPhone 3G

"Made for iPod"، و "Made for iPhone" يعني أنه تم تصميم ملحق الكتروني للتوصيل خصيصا إلى iPod أو iPhone على التوالي، وقت المصادقة من قبل المطور لتلبية مقاييس أداء Apple، لاتتحمل Apple المسئولية عن عملية تشغيل هذا الجهاز أو توافقه مع مقاييس السلامة والمعايير التنظيمية. يرجى ملاحظة أن استخدام هذا الملحق مع iPod أو iPhone قد يؤثر على الأداء اللاسلكي.

قسم USB

معدلات بت مدعمة:
MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3): ٣٢ كيلوبت في الثانية — ٣٢٠ كيلوبت في الثانية، VBR
WMA: ٨ كيلوبت في الثانية — ١٩٢ كيلوبت في الثانية، VBR
AAC: ٨ كيلوبت في الثانية — ٣٢٠ كيلوبت في الثانية
الترددات النموذجية:
MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3): ٤٨/٤٤٫١/٣٢ كيلوهرتز
WMA: ٤٤٫١ كيلوهرتز
AAC: ٤٤٫١ كيلوهرتز
منفذ (USB): نوع A، اقصى تيار ٥٠٠ ميلي أمبير

قسم الموالف

موالف FM ستريو، FM/AM سوبر هيروداين
الهوائي:
هوائي سلكي FM
هوائي حلقي AM
قسم الموالف FM:
نطاق الموالفة: ٨٧٫٥ ميجاهرتز — ١٠٨٫٠ ميجاهرتز (خطوة ٥٠ كيلوهرتز)
قسم الموالف AM:
نطاق الموالفة:
الموديلات المخصصة لأوروبا، روسيا والمملكة العربية السعودية:
٥٣١ كيلوهرتز — ١٦٠٢ كيلوهرتز (خطوة ٩ كيلوهرتز)
الموديلات المخصصة لأمريكا اللاتينية:
٥٣٠ كيلوهرتز — ١٧١٠ كيلوهرتز (خطوة ١٠ كيلوهرتز)
٥٣١ كيلوهرتز — ١٧١٠ كيلوهرتز (خطوة ٩ كيلوهرتز)
الموديل المخصص للمكسيك:
٥٣١ كيلوهرتز — ١٧١٠ كيلوهرتز (خطوة ٩ كيلوهرتز)
٥٣٠ كيلوهرتز — ١٧١٠ كيلوهرتز (خطوة ١٠ كيلوهرتز)
الموديلات الأخرى:
٥٣١ كيلوهرتز — ١٦٠٢ كيلوهرتز (خطوة ٩ كيلوهرتز)
٥٣٠ كيلوهرتز — ١٦١٠ كيلوهرتز (خطوة ١٠ كيلوهرتز)

عامة

متطلبات القدرة:
الموديلات المخصصة لأمريكا اللاتينية (باستثناء الموديلات المخصصة للمكسيك والأرجنتين):
تيار مزدد ١٢٠ فولت — ٢٤٠ فولت، ٦٠/٥٠ هرتز
الموديل المخصص للمكسيك:
تيار مزدد ١٢٧ فولت، ٦٠ هرتز
الموديلات المخصصة لأوروبا، روسيا، استراليا والأرجنتين:
تيار مزدد ٢٢٠ فولت — ٢٤٠ فولت، ٦٠/٥٠ هرتز
الموديلات الأخرى:
تيار مزدد ١٢٠ فولت — ٢٤٠ فولت، ٦٠/٥٠ هرتز
استهلاك القدرة:
FST-GTK33iP/RDH-GTK33iP: ٧٥ وات (٥٫٠ وات في وضع حفظ القدرة)
FST-GTK11iP/RDH-GTK11iP: ٤٥ وات (٥٫٠ وات في وضع حفظ القدرة)
الأبعاد (عرض/ارتفاع/عمق):
FST-GTK33iP/RDH-GTK33iP: ٧٦٨٫٥ مم × ٣٣٢ مم × ٣٨٥ مم تقريباً
FST-GTK11iP/RDH-GTK11iP: ٧٦٨٫٥ مم × ٣٣٢ مم × ٣٨٥ مم تقريباً
الوزن:
FST-GTK33iP/RDH-GTK33iP: ١٤٫٠ كجم تقريباً
FST-GTK11iP/RDH-GTK11iP: ١٣٫٥ كجم تقريباً
عدد الوحدات: قطعة واحدة
الملحقات المرفقة: وحدة التحكم عن بعد (١)، بطاريات R6 (حجم AA) (٢)، هوائي سلكي AM/حلقي AM (١)

التصميم والمواصفات عرضة للتغيير بدون إشعار.

تغيير العرض

من أجل	إضغط
تغيير المعلومات على شاشة العرض[1]	DISPLAY [25] بصورة متكررة عند تشغيل النظام.
تغيير وضع العرض (راجع أدناه).	DISPLAY [25] بصورة متكررة عندما يكون النظام في وضع الإيقاف.[2]

[1] على سبيل المثال، يمكنك عرض معلومات الجهاز USB، مثل:
- رقم المسار أو الملف
- اسم المسار أو الملف (♫)
- اسم الفنان (👤)
- اسم الألبوم (💿)
- اسم المجلد (🗀)

[2] يضئ مبين الاستعداد [6] على الوحدة عند يكون النظام في وضع الإيقاف.

يوفر النظام أوضاع العرض التالية.

وضع العرض	عندما يكون النظام في وضع الإيقاف[1]
عرض إيضاحي	يتحول العرض الإيضاحي إلى وضع التشغيل.
وضع حفظ القدرة[2]	يتحول العرض إلى وضع الإيقاف للحفاظ على القدرة. يستمر تشغيل المؤقت والساعة.
ساعة[3]	تعرض الساعة.

[1] يضئ مبين الاستعداد [6] على الوحدة عند يكون النظام في وضع الإيقاف.
[2] لايمكنك ضبط الساعة في وضع حفظ القدرة.
[3] يتحول عرض الساعة تلقائيا إلى وضع حفظ القدرة بعد ٨ ثوان.

ملاحظات بشأن معلومات العرض

- الحروف التي لايمكن عرضها تظهر كما يلي "_".
- لايعرض وقت التشغيل الإجمالي لجهاز USB.
- لايتم عرض مايلي بصورة صحيحة:
  - وقت التشغيل المتقطع لملف MP3 مشفر باستخدام VBR (معدل بت متغير).
  - أسماء المجلدات والملفات التي لاتتبع أي من ISO9660 المستوى ١، المستوى ٢ أو Joliet في صيغة الأعداد.
- تعرض معلومات البطاقة ID3 للملفات MP3 عند استخدام بطاقات ID3 اصدار ١ واصدار ٢ (معلومات البطاقة ID3 إصدار ٢ يكون لها الأولوية عند استخدام كلا من البطاقتين ID3 إصدار ١ و ٢ مع ملف واحد MP3).